202３年4月第1週【4/7発行】　高校生用教材 TikTokのCEO、アメリカ議会の公聴会で厳しく尋問される

模解と指導の手引き

この教材の使い方について

（１）教材はWordファイルでリリースします。不必要と思われる問題のカット（削除）、本文や設問のアレンジ、差し替え、加筆修正は自由です。先生方が授業で使いやすいように、お好きなように加工して下さい。

（２）「この問題は簡単すぎる」「設問は日本語でなく英語にしてほしい（逆に難しいから英語でなく日本語にしてほしい）」というご意見をいただきますが、全ての先生方の要望に応えられず申し訳ありません。私の判断で、英語が良いと思った設問は英語に、日本語が良いと思った設問は日本語にしています。先生方の判断で言語は自由に変えて下さい。

（３）毎回、スペリングや文法ミスがないか、細心の注意を払っていますが、間違いに気付いたら、後からホームページに訂正版を出しています。申し訳ありません。もしスペルミスや文法ミスに気付いたら、教えていただけましたら助かりますが、お時間がなければ修正してそのまま授業でお使い下さい。

（４）全ての教材に、「この英文を暗唱しよう！」というページがあります。毎回、重要な文法や使える表現を含むキーセンテンス３～５文を選んでいます。これは「夢タン」などの参考書の著者として著名な木村達哉先生のセミナーで「英語は何度も音読して暗唱するのが上達の近道！」と教えていただいたことにより、8月から始めました。文を暗唱してから本文を読んでも、全文を読んでから仕上げに英文暗唱しても、どちらでも良いと思います。生徒さんの習熟度と状況に合わせて、やってみて下さい。

教材執筆にあたって参考にした記事

<https://www.bbc.com/news/65047087>

<https://www.straitstimes.com/world/united-states/tiktok-s-porean-ceo-grilled-in-congress-what-s-next-for-tiktok-in-us#:~:text=Min%20Daily%20News-,TikTok's%20S'porean%20CEO%20grilled%20in%20Congress%3A%20What's%20next%20for,the%20platform%20in%20the%20US%3F&text=TikTok%20chief%20executive%20Chew%20Shou,States%20ban%20or%20forced%20sale>.

<https://edition.cnn.com/2023/03/23/tech/tiktok-ceo-hearing/index.html>

<https://www.vox.com/2023/3/23/23653325/tiktok-ban-us-china-congress>

<https://fortune.com/2023/03/25/joe-biden-white-house-worries-losing-gen-z-tiktok-student-loans-debt/>

<https://www.asahi.com/ajw/articles/14870875>

<https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/en/news/20230302_13/>

<https://mainichi.jp/english/articles/20230324/p2g/00m/0in/012000c>

<https://mainichi.jp/english/articles/20230301/p2g/00m/0bu/005000c>

<https://www.waff.com/2022/03/19/how-tiktok-is-affecting-your-brain-mental-health/>

<https://variety.com/2023/digital/news/tiktok-ceo-congressional-hearing-us-ban-company-agent-of-china-1235562390/>

<https://www.aljazeera.com/news/2023/3/23/key-takeaways-from-tiktok-ceo-shou-zi-chew-congressional-hearing>

１ページ

Q1 “TikTok: How Congress can safeguard American data privacy and protect children from online harms.”　日本語にすると、「TikTok：国会がアメリカ人の個人情報のプライバシーを安全に守り、子供達をオンライン上の害から守る方法」といった意味になります。

Q2　　For more than five hours.

Q3 TikTokを運営する中国の会社バイトダンスが、TikTokのユーザーの個人情報を中国政府に回しているのではないか？ということ。

Q4　　According to the Pew Research Center, Generation Z are the people born between 1997 and 2012.

※Generation Zは、英語圏では、略して “Gen Z”(ジェン・ズィー)と、よく口語で言われます。

※Z世代の定義は、各ウェブサイトによって微妙に違います。

🔴the generation of people born in the late 1990s and early 2000s

<https://www.merriam-webster.com/dictionary/Generation%20Z>

🔴**一般的には1990年代後半から2012年頃に生まれた世代**

<https://souken.shikigaku.jp/15750/>

🔴これ以外に「1997～2014年生まれの世代」と定義しているウェブサイトも見かけました。

Q5　　13～17歳のアメリカ人の3分の2がTikTokを使っており、10代の若者のうちの16％が、ほぼずっと、絶え間なく使っている、と答えている。　　　　　　※two-thirdsで、分数「３分の2」を表します。

Q6　　skeptical, hostile

Q7 🔴TikTokが中国の共産党と（ユーザーたちの）個人情報を共有していることや、共産党と関係を持っていることを否定した。

🔴TikTokはアメリカの安全にとって脅威となる存在ではないと言い、TikTokはアメリカ人ユーザーの安全を保証するためにあらゆることを行っていることを主張した。

2ページ

Q8　　🔴TikTokは、中国政府の要請を受けたことも、従ったこともない。

🔴彼が２０２１年にTikTokのCEOになってから、中国政府の要人と話したこともない。

※英語ニュースの中で首都の名前が出てきたら、その国の中央政府を指します。 つまりBeijingはChina’s governmentと同義です。

Q9　　ウイグル族の人権侵害や、１９８９年の天安門大虐殺事件に関する内容

Q10　　「そういった種類の内容を削除していません。TikTokは表現の自由が保証されている場です。」

Q11　　🔴ウイグル民族の人々は強制収容所に勾留され、強制労働させられたり、劣悪な環境の中で暮らすことを強いられている。

🔴自分の宗教（イスラム教）を信じることを許可されていない。

🔴自分の言語を話すことを許可されていない。

🔴身体的にも感情的にも虐待されている。

Q12　　（１）１９８９年　　（２）北京市の天安門広場にて　　(3)中国人の学生（10,000人以上）

(4) 中国の軍隊と警察　　　(5)共産党に抗議し、民主化（民主主義）を主張したため

３ページ

Q13 TikTokの動画が、危険な投稿や中毒性の高い特性を通じて、10代の若者たちの心の健康に害を与える可能性があること（何人かの国会議員は、TikTokの自殺を勧める動画を例として提示した）

Q14　　TikTokは、有害なコンテンツを追跡調査させるために4万人のモデレーターを雇い、議論になりそうな題材に警告を与えるアルゴリズムを採用している。

※employには、「（人を）雇う」の意味以外に、「（手段を）用いる・採用する」の意味があります。

Q15　　It ordered all federal agencies to remove TikTok from government-issued devices within 30 days. (連邦政府の機関に、政府が支給する機器・端末から30日以内にTikTokを削除するように命じた。)

Q16 It banned TikTok from all government-issued mobile devices.

(政府が支給する携帯端末でTikTokを使用することを禁止した)

Q17　　They were advised to remove the TikTok app from their personal devices under the European Parliament’s ban. (ヨーロッパ議会の禁止令の下、私用の端末からもTikTokアプリを削除するように勧告された)

※EU（ヨーロッパ議会）の件に関して特徴的なことは、政府が支給する端末だけでなく、プライベートの端末でも、TikTokを削除するように勧告された、という点です。

Q18

(What did India ban? )It imposed a nationwide ban on TikTok and other Chinese app, including WeChat.

(Why?) Due to privacy and security concerns.

※WeChatは、大多数の中国人が使っていると言われるチャットアプリで、日本人にとっての「Line」のような存在です

4ページ

Q19　　They want to be able to keep making and watching short and fun videos.

Q20 Makeup tutorials and cooking lessons are.

Q21 (回答例)Because they support TikTok. / To defend the app from the ban.

Q22 Because many of them are earning their income from their TikTok videos.

Q23 Because building an audience on another platform would be challenging for them due to the competition to grab users’ attention.

※TikTokでたくさんのファンにフォローされている人が、同じ人数のファンをYouTubeやツイッターや他のプラットフォームで集めようとしても、どれも激戦区で、難しいようです。

Q24　　高校生を含め、皆さんはこのニュースについて、どうお考えでしょうか。

指導の手引（私の個人的な意見を含みます）

TikTokは、お化粧のコツや、簡単なお料理のレシピなどの動画を見たりアップロードしたりする分には、何の害もない楽しいアプリです。ところが「ユーザーの情報が中国政府に共有される」の前提があると、話が全く違ってきます。特に、国家機密を扱う政府の関係者がTikTokを使っていた場合、国家機密が中国政府に共有されることを意味するからです。それで、アメリカ政府がここまで必死になって、TikTokのCEOを国会に呼びつけて尋問する事態になっているのです。（TikTokと中国政府の関係の真相はどうあれ、敵意むき出しで感情的に質問してくる国会議員たちに対して、あくまでも冷静に毅然として対応する周CEOの態度は、評価されているようです）

一方、私の母から聞いた話ですが、彼女の知り合いが中国製の携帯電話を使っていた時、ウイグル族の写真をアップしたら、それまでの個人の写真も含めて全て消去されたそうです。

私自身はTikTokをほとんど使っていません。TikTokユーザーの若者たちの意見に、耳を傾けたいと思います。